

*Social History Studies*, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)  
Biannual Journal, Vol. 12, No. 2, Autumn and Winter 2022-2023, 235-266  
Doi: 10.30465/shc.2023.41798.2374

## **A Contemplation on the Cultural and Work Ethic of Iranians in the Safavid Era**

**Amir Mahmoodi\***, **Ramin Moradi\*\***

**Maryam Mokhtari\*\*\***

### **Abstract**

In the Safavid era and especially during the reign of Shah Abbas I, series of actions and institutional reforms caused a huge change in trade and brought short-term commercial and economic prosperity. In fact, after many years, Iranian people experienced a period of economic prosperity, however short. But this prosperity was short term and the economic reforms of this period did not lead to long-term accumulation of capital and sustainable economic growth. In this regard, various viewpoints have been presented to explain it, which often considering the dominance and dependence on macro theories, emphasize structural factors such as despotism and tyranny of the Iranian society as an obstacle to sustainable economic growth in this period. Therefore, not much attention has been paid to the human actor and subject and the culture and attitudes ruling his mind. Therefore, in this research, an attempt has been made to investigate the culture and work ethic of Iranians in the Safavid era with the historical method and the technique of traditional content analysis of the sources of the Safavid period as an explanation for the lack of sustainable economic growth in this period. In general, the analysis of the data related to this era shows that the content of Iranian culture and work

\* PHD student of Economic & Development sociology, Yasouj university, Yasouj, Iran,  
Amir.mahmoodi18@gmail.com

\*\* Assistant Professor of sociology, Yasouj university, Yasouj, Iran. (corresponding author),  
rmoradi@yu.ac.ir

\*\*\* Associate Professor of sociology, Yasouj university, Yasouj, Iran, Mmokhtari@yu.ac.ir

Date received: 22/08/2022, Date of acceptance: 08/11/2022



Copyright © 2010, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

ethic in this period was such that it not only did not support the institutional reforms and short-term economic prosperity of the Safavid era, but also acted as an obstacle that acted against this economic boom.

**Keywords:** Safavid historical, Conventional content analysis, Economic Sustainable ethic work ,Growth.

## تأملی بر فرهنگ و اخلاق کار ایرانیان در عصر صفویه

\*امیر محمودی

\*\*رامین مرادی، \*\*\*مریم مختاری

### چکیده

در عصر صفوی و بخصوص در دوران سلطنت شاه عباس اول مجتمعه ای از اقدامات و اصلاحات نهادی سبب تحول عظیمی در امر تجارت گردید و شکوفایی تجارتی و اقتصادی کوتاه مدتی را موجب گردید. در واقع انسان ایرانی پس از سالیان متمادی دوره ای از رونق و شکوفایی اقتصادی را هر چند کوتاه تجربه نمود. اما این شکوفایی دولت مستعجل بود و اصلاحات اقتصادی این دوره به انباشت بلند مدت سرمایه و رشد پایدار اقتصادی منجر نشد. در این خصوص دیدگاههای مختلفی در جهت تبیین آن ارائه شده است که اغلب با توجه به استیلا و وابستگی به تئوری های کلان، بر عوامل ساختاری چون استبداد و استبدادزدگی جامعه ایرانی به عنوان مانع در جهت رشد پایدار اقتصادی در این دوره تأکید نموده اند. لذا توجه چندانی به کنشگر و فاعل انسانی و فرهنگ و نگرش های حاکم بر اذهان او نشده است. لذا در این پژوهش سعی شده است با روش تاریخی و تکنیک تحلیل محتوای عرفی منابع دوره صفویه، به بررسی فرهنگ و اخلاق کار ایرانیان در عصر صفوی به عنوان تبیینی بر عدم استمرار رشد پایدار اقتصادی در این دوره پرداخته شود. در کل تحلیل داده های مربوط به این عصر نشان می دهد که محتواهای فرهنگ و اخلاق کار ایرانیان در این دوره به گونه ای بوده است که

\* دانشجوی دکتری جامعه شناسی و اقتصاد، دانشگاه یاسوج، یاسوج، ایران، Amir.mahmoodi18@gmail.com

\*\* استادیار جامعه شناسی دانشگاه یاسوج، یاسوج، ایران (نویسنده مسئول)، rrmoradi@yu.ac.ir

\*\*\* دانشیار جامعه شناسی دانشگاه یاسوج، یاسوج، ایران، Mmokhtari@yu.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۵/۳۱، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۸/۱۶



نه تنها اصلاحات نهادی و رونق اقتصادی کوتاه مدت عصر صفوی را پشتیبانی نمی کرده، بلکه به عنوان مانع و رادعی در مقابل این رونق اقتصادی عمل کرده است.

**کلیدواژه‌ها:** رشد پایدار اقتصادی، اخلاق کار، تاریخ صفویه، تحلیل محتوای عرفی.

## ۱. مقدمه

دغدغه و پرسش از توسعه و کمتر توسعه یافتگی مدت‌های مديدة است که ذهن بسیاری از پژوهشگران اقتصادی و اجتماعی را به خود مشغول نموده است. این امر نه تنها در جامعه علمی، بلکه در سطح سیاسیون و مدیران نیز به دغدغه اصلی بدل شده است و تلاش آنان در جهت عزیمت به سوی شرایطی است که از طریق توسعه، خالق رفاه و پیشرفت برای مردم به عنوان هدف توسعه بوده است. با توجه به رویکردهای نظری، پاسخ‌های متعدد و متفاوتی به سؤال کمتر توسعه یافتگی جوامع داده شده است. بسیاری از پژوهشگران بر مشکلات ساختاری اقتصادی و سیاسی پهن دامن به عنوان علت‌های توسعه نیافنگی و کمتر توسعه یافتنگی تأکید نموده اند. اکثر این پژوهش‌ها با رویکردی کلان نگر به نقش روابط و مناسبات دستگاه سیاسی حاکم، نقش دولت‌ها در تحمیل خود بر اصناف و کسب و کارها، استبداد داخلی و سلطه سیاسی، نهادهای رسمی، سازمان‌ها و قوانین حاکم بر جامعه، ... تأکید نموده اند. اما آنچه در تحلیل‌های موجود مغفول مانده، بررسی کوچکترین و پایین‌ترین سطح تحلیل واحد‌های اجتماعی یعنی فاعلان و سوژه‌های انسانی است. در محافل علمی ایران همچنان سیطره نظریه استبدادزدگی در پاسخ به توسعه نیافنگی جامعه تاریخی ایران محسوس است. در مباحث نظری اخیرتر توسعه، مزکر توجه تغییر یافته، به گونه‌ای که با استفاده از مفروضات و نظریات کلاسیک توسعه، بر عاملیت انسانی، باورها و آداب و رسوم مردم یا همان فرهنگ در فرایند توسعه تأکید ویژه‌ای شده است (Villis، ۱۳۹۳: ۱۴۱-۱۴۰). از این نظر، توسعه به عنوان امری ارزشی در نظر گرفته می‌شود که با اخلاق و ارزش‌های جامعه پیوندی نزدیک دارد. لذا ارزش‌ها و اخلاقیات و به طور کلی فرهنگ از پیش نیاز‌ها و پیشران‌های مهم در توسعه جوامع تلقی شده است. این تأکید ما را به مفهومی چون اخلاق کار رهنمون می‌سازد. مفهومی که به نحوه نگرش و نوع مواجه فرد انسانی با پدیده کار تأکید می‌نماید. لیپست (Lipst) (۱۹۹۰) اشاره می‌کند که در تقابل با جامعه امروز که از کار به عنوان مفهومی با سویه مشتب یاد می‌کند، در تاریخ گذشته بشری، نه نگاهی خوشبینانه به کار، بلکه بیشتر نوعی نگاه منفی و تحریک‌آمیز غالب بوده است. لذا انسان همواره بر حسب ارزش‌های فرهنگی و اجتماعی و حتی

پیشینه تاریخی خود، با پدیده کار مواجه شده است. لذا آنچه در نهایت در جهت دهی به نیروی انسانی در مواجهه با کار و در کیفیت کار او تعیین کننده است، باورها و ارزش‌ها و به طور کلی فرهنگ است. ویر به عنوان پیشتاز این رویکرد، در «اخلاق پروتستان و روح سرمایه داری» (۱۳۹۷) نشان داد که برداشت فرد پروتستان از کار به عنوان تکلیف الهی (Calling)، روحیات ویژه‌ای به کار فرقه‌های پروتستانی می‌دهد که او آن را اخلاق کار پروتستانی نام نهاده بود. از نظر او باورها و ارزش‌های پروتستانی و بخصوص کالولینیسم، زمینه تغییر رویکرد به کار از فعالیتی مذموم به امری مقدس و واجد ارزش را موجب گردید. در این دیدگاه کار، روشمند، نظم پذیر و منطقی بوده و از نظر اخلاقی ستایش می‌شود، حتی اگر به سمت سود و تحرک متمایل شود (لیپست، ۱۹۹۰: ۶۲). در واقع ویر با طرح مفهوم «روح سرمایه داری» به جای سرمایه داری بر جنبه‌های نگرشی افراد نسبت به ثروت و کار تأکید نمود. در خصوص تحلیل تاریخی توسعه نیافتگی جامعه ایران اگر چه عوامل ساختاری تا حدودی قدرت تبیین کننده‌گی را داراست، ولی ناکافی و تک بعدی است. در نتیجه پژوهش‌هایی با مبنای تحلیل سطح خرد، چون نگرش و نوع مواجهه فرد ایرانی با کار و فعالیت اقتصادی یا همان اخلاق کار می‌تواند پاسخی به توسعه نیافتگی تاریخی جامعه ایران باشد. پرداختن به اخلاق کار به عنوان موضوعی خرد آنهم در دل تاریخ، کاری سخت و بعض‌اً طاقت فرسا است، لذا برای بررسی و تبیین دقیق، می‌بایست برشی از تاریخ انتخاب گردد. با بررسی تاریخ چند قرن اخیر ایران به نظر می‌رسد دوره صفویه با توجه به شرایط حاکم بر آن و از منظر مفهوم مورد بررسی برش مناسبی باشد. در طول چند قرن اخیر، عصر صفویه از منظر رشد و شکوفایی اقتصادی موقعیت ویژه‌ای می‌یابد از این رو پژوهشگران شکل گیری حکومت صفویه در اوایل قرن دهم (۱۵۰۲- ۱۷۲۱ م) را نقطه عطفی در تاریخ ایران به شمار آورده اند. در این دوره قطعاً دوره جدیدی در تاریخ ایران شروع شد که آن را از دوره‌های گذشته و حتی دوره‌های بعد تمایز کرده بود به گونه‌ای که نوعی گستالتاریخی و شکل گیری جامعه جدیدی را نوید می‌داد (جعفریان، ۱۳۷۹؛ ارمکی، ۱۳۸۴: ۱۳؛ ارمکی، ۱۳۸۴: ۶۲). صفویان پس از دوره طولانی از فطرت، در گیری‌های قبیله‌ای و تجزیه و آشفتگی سیاسی، یک حکومت مقتدر مرکزی را با حمایت قبایل ترکمان ایجاد نمودند (سیوری، ۱۳۸۹: ۴۵؛ پتروفسکی، ۱۳۶۳: ۳۹۴). با وجود نقش حمایتی قبایل ترکمان، حکومت صفوی خاستگاهی شهری و غیر ایلی داشت که آن را از دیگر حکومت‌ها تمایز می‌نمود (سیوری، ۱۳۸۹: ۴-۲؛ آزاد ارمکی، ۱۳۸۴: ۹۱). زیرا پیوندهای شاهان صفوی با نیروهای قبیله‌ای قزلباش مبنی بر نوعی کاریزمای صوفی و نوعی مرام

عقیدتی استوار بود. یکپارچگی سیاسی همراه با برخی از تغییرات نهادی شاه عباس اول در ارکان اقتصادی، سیاسی و اجتماعی، دوره‌ای از رونق اقتصادی را موجب گردید. او در چهارچوب این تغییرات سعی نمود مقدمات و زیرساخت‌های لازم برای تبدیل ایران به عنوان قدرت سیاسی و اقتصادی در عرصه منطقه‌ای را فراهم نماید. لذا به مجموعه‌ای از اقدامات چون تسلط بر قبایل شورشی و قاطعان طریق به منظور ایجاد امنیت (ترکمان، ۱۳۳۵، جلد ۲: ۱۱۰۰)، ایجاد زیرساخت‌های حمل و نقل و تحول و بهسازی در شبکه راهداری، (همان: ۱۱۱۴؛ دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۸)، توجه به بازسازی زیرساخت‌های شهری و ایجاد شهرهای جدید (اشرف، ۱۳۵۹: ۱۷-۱۶)- تجدید سازمان ارتش با استفاده از غلامان گرجی و ارمتی (پیگولوسکایا و دیگران، ۱۳۵۳: ۵۱۴-۵۱۵؛ فوران، ۱۳۸۶: ۵۰)، جلوگیری از واگذاری ایالات به تیول و تبدیل به خالصجات (رویمر، ۱۳۹۳: ۱۰۸؛ لمبتون، ۱۳۶۳: ۲۳۳-۲۳۲)، ایجاد دستگاه گسترشده دیوانسالاری به منظور مدیریت عواید (کمپفر، ۱۳۶۳؛ مینورسکی، ۱۳۳۴، ترکمان، ۱۳۳۵) ایجاد واحد پولی جدید به نام عباسی (پیگولوسکایا و دیگران، ۱۳۵۳: ۵۲۴)، ایجاد و گسترش کارگاههای سلطنتی (شاردن، ۱۳۹۳؛ سیوری، ۱۳۸۹؛ تاورنیه، ۱۳۸۹؛ دلاواله، ۱۳۷۰) و برقراری روابط تجاری با دول خارجی اقدام نمود. اگرچه بر اثر این اصلاحات نوعی رونق گسترشده در امر تجارت اتفاق افتاد. اما این شکوفایی، دولت مستعجل بود و اصلاحات او به انباشت سرمایه و رشد پایدار اقتصادی منجر نشد. این پژوهش به دنبال این پرسش اساسی است که چرا به رغم ایجاد این اصلاحات و زیرساخت‌ها، یک رونق پایدار اقتصادی و انباشت بلند مدت سرمایه اتفاق نیفتاد و حکومت صفوی نتوانست در ادامه خود را به عنوان یک قدرت مهم اقتصادی معرفی نماید؟ پاسخ‌های اکثربنیت پژوهشگران به این پرسش، تأکید بر علت‌های ساختاری و کلان و علی‌الخصوص استبدادزدگی جامعه ایرانی بوده است.

### ۱.۱ پیشینه پژوهش

اخیراً پژوهش‌هایی نیز ضمن انتقاد از رویکرد استبدادزدگی در تبیین توسعه نیافتگی جامعه ایرانی، با توصل به نظریه‌های نهادگرایی و نهادگرایی تاریخی به بررسی دوره صفویه پرداخته اند. در این مطالعات تا حدودی به جنبه‌های نگرشی و سطح خرد عامل‌ها و سوژه‌های انسانی توجه شده است. مجتبی منصوریان ذیل بررسی مفهوم مالکیت، در نهایت سیاست‌ها و انحصارات دولت صفوی در امور اقتصادی و سازه‌های ذهنی حاکم بر اذهان ایرانیان آن عصر چون راهزنی و روحیه حال گرایی و دم غنیمت شمری و بالا بودن هزینه‌های حق مالکیت را

مانعی در راه توسعه اقتصادی عصر صفوی دانسته است. خرمی مقدم و کریمی موغاری نیز به بررسی مبانی ضعف اقتصادی دولت صفوی با رویکرد نهادی و مقایسه با کشورهای اروپایی قرن هفدهم پرداخته اند. در این پژوهش نیز اگر چه بر جنبه های مختلف فکری، فرهنگی و سیاسی و اقتصادی عصر صفوی به عنوان موانع توسعه نیافتگی این دوره اشاره شده، اما در کلیت سوژه های انسانی و نگرش های آنان کمتر محل توجه بوده است. احسانی و همکاران به صورت جزئی تری به تغییرات نهادی در عصر شاه عباس پرداخته اند. این پژوهش با رویکرد نهادگرایی نورث، عدم رشد پایدار اقتصادی عصر صفوی را به محدودیت های رسمی چون دخالت گسترده حکومت صفوی بر بازار و عدم رشد مالکیت خصوصی و محدودیت های غیررسمی چون صنعت ناقص و بدلوی، ایستایی فناوری در عرصه کشاورزی و تجارتی، مدل های ذهنی و ایدئولوژیک ارجاع می دهند. در کلیت اکثریت پژوهش های انجام شده یا عاملان اقتصادی را نادیده گرفته و یا به صورت اشاره وار و ناقص بدان پرداخته اند. در هیچ یک از این پژوهش ها به عاملان انسانی و نگرش های آنان به صورت مجزا و عمیق به عنوان امکانی در جهت تبیین توسعه نیافتگی و عدم رشد پایدار اقتصادی در عصر صفوی نپرداخته اند. لذا در پژوهش حاظر با تمرکز بر سطح خرد و سوژه های انسانی و تمرکز بر نگرش های آنان نسبت به کار و اخلاق کار آنان، سعی شده است به این پرسش پاسخ گوید.

## ۲. خاستگاه و معنای مفهوم اخلاق کار

در این بخش به طور مختصراً به مفهوم اخلاق کار و خاستگاه آن از منظر تاریخی پرداخته می شود. این امر تنها به منظور آشنایی خوانندگان با فضای مفهومی پژوهش و حساسیت نظری ارائه شده است و با توجه به استراتژی روشی پژوهش (استقراء) مبنای تحلیل قرارنگرفته است. پرداختن به مفاهیم اخلاق و کار به صورت مجزا سابقه ای طولانی دارد. اما مفهوم اخلاق کار و توجه به آن امری اخیر است. برخی از پژوهشگران خاستگاه مفهوم اخلاق کار را به روشنفکران مابعد اصلاحات فرانسوی نسبت می دهند که مخالف برنامه های رفاه اجتماعی بودند و از فردگرایی حمایت می کردند. تأکید اصلی آنان بر این بود که انسان می بایست مسئولیت کامل سهم خود در زندگی را از طریق سخت کوشی پذیرد و انسان های فقیر نیز از این امر مستثنی نیستند (میلر و همکاران، ۲۰۰۱: ۹). از لحاظ تاریخی شاید برجسته ترین تحلیل در مورد تأثیر اخلاق کار را بتوان در اثر مشهور ویر «اخلاق پروتستان و روح سرمایه داری» یافت. ویر در پژوهش خود (۱۹۵۸) ویژگی های اخلاق کار پروتستان ها را کار سخت و پرهیز

از تن آسایی، کسب درآمد بیشتر همراه با اجتناب شدید از تمام لذت‌های خودجوش زندگی، اجتناب از تجمل و هزینه‌های غیر ضروری، پرهیز از لذت‌های آنی، خود اتکایی، اهمیت زیاد برای وقت و در نهایت اعتقاد شدید به رعایت اصول اخلاقی و انسانی در کار می‌داند که به روش پذیرفته شده زندگی در میان فرق پروتستان و به خصوص کالوینیسم تبدیل شده بود. در واقع آنچه که امروزه از شاخص اخلاق کار می‌شناسیم، از تئوری اخلاق پروتستان و بر نشأت گرفته است (میلر و همکاران، ۲۰۰۱؛ پتی و هیل، ۲۰۰۵). یانکلوبیچ (۱۹۸۱) و پتی و هیل (۲۰۰۵)، اخلاق کار را یک هنجار فرهنگی می‌نامند که ارزش مشتبی برای انجام یک شغل مناسب قائل بوده و کار دارای ارزش ذاتی است. از نظر چرینگتون (Cherington) (۱۹۸۰) اخلاق کار یک هنجار فرهنگی است که از پاسخگویی و مسئولیت پذیری فرد در قبال کاری که انجام می‌دهد حمایت می‌کند. از میان محققان ایرانی، فیوضات (۱۳۸۳) اخلاق کار را پذیرفتن مسئولیت در قبال کار روزانه و انجام آن به بهترین وجه ممکن می‌داند. این تعریف به مفهوم تعهد در کار نزدیک است. در بعضی از منابع (به طور مثال معیدفر، ۱۳۸۶) اخلاق کار و فرهنگ کار یکی تلقی شده است. از نظر چلبی (۱۳۸۵) تعهد کاری، بعد عملی و اجتماعی اخلاق کار و نوعی تمایل عاطفی مشتبث به رعایت حقوق دیگران در قالب قواعد اخلاقی پذیرفته شده کاری است. بوت رایت و اسلیت (۲۰۰۲) یا رجوع به ادبیات تجربی مفهوم، دو جریان مجزا و واگرا در بررسی اخلاق کار تشخیص داده اند؛ جریان اول بر فرایند های خاصی که از کل اخلاق کار ناشی می شود و بر عناصری مثل اخلاق فراغت، برتری شغلی و دلستگی شغلی تأکید می کند و جریان دیگر به سازه های جهانی مثل اندازه گیری ارزش کار، ارزش های شغلی و تأیید اخلاق پروتستانی پرداخته اند (بوت رایت و اسلیت، ۲۰۰۲). اخیرا میلر و همکاران (۲۰۰۱) بر اساس کارهای اصیل و بر در خصوص اخلاق کار پروتستانی، یک بازنگری مفهومی و تاریخی از سازه اخلاق کار ارائه داده اند. آنها سازه اخلاق کار را مربوط به ارزش های کاری و «منظومه ای از نگرش ها و عقاید مربوط به کار» تعریف نموده اند. به طور کلی اخلاق کار به عنوان یک سازه نگرشی و مجموعه ای باورها و ارزشهای مربوط به کار تعریف می شود به گونه ای که فردی که از اخلاق کار بالایی برخوردار است کار اساس و محور زندگی او می گردد و ارزش زیادی برای کار ساخت، استقلال در کار، استفاده مؤثر از زمان و به تأخیر انداختن لذت ها و رعایت اصول اخلاقی و انسانی در کار قائل است.

### ۳. روش شناسی و مداخل پژوهش

در کلیت از نظر رویکرد روشی، پژوهش حاضر در چهارچوب رویکرد کیفی انجام می‌شود. اما از منظر روش شناسی، از نوع پژوهش‌های تاریخی است. با توجه به ماهیت تاریخی پژوهش که به بررسی یک سازه اجتماعی در خلال تاریخ می‌پردازد، واحد مشاهده همان استاد و متون تاریخی است، که با در نظر گرفتن ویژگی‌های اهمیت و اصالت، اعتبار بالا و پوشش دادن موضوع پژوهش مورد بررسی قرار گرفته است. با توجه ذات پژوهش‌های تاریخی، منابع و مداخلی که پژوهش بر اساس آن انجام می‌گیرد اهمیت اساسی می‌یابد. در واقع انتخاب منابع و مداخل دقیق و فraigیر به گونه‌ای که بتواند حوزه مفهومی پژوهش را به صورت کامل در برگیرد و معرف حوزه تاریخی مورد نظر باشد، هم اعتبار داده‌ها و کل فرایند پژوهش را افزایش داده و هم به تحقیقات آتی در یافتن منابع کمک می‌نماید. در این پژوهش به منظور بازنمایی حداکثری مفهوم مورد بررسی، با روش نمونه‌گیری غیراحتمالی «هدفمند» و با در نظر گرفتن نقد بیرونی و درونی، به منابع متعددی مراجعه شده که در ۵ دسته مجزا به شرح ذیل قابل دسته بندی است: ۱- سفرنامه‌ها، گزارش‌ها و خاطرات چون سفرنامه شاردن، (این منابع تاریخی یکی از ارزشمندترین منابعی است که به جنبه‌های سطح خردی چون ارزش‌ها، نگرش‌ها، رفتارها و سنت‌های اجتماعی و فرهنگی توجه نموده‌اند). ۲- تألیفات امرا و صاحب منصبان و وابستگان درباری مربوط به این دوره ۳- تاریخ‌های عمومی و سیاسی ۴- کتاب‌های تاریخی جغرافیا و تاریخ شهرها و مناطق ۵- کتب تحلیل‌های تاریخی و تاریخ اجتماعی. در کل منابع به گونه‌ای انتخاب شده‌اند که کل دوره حیات صفویه را پوشش دهد. واحد تحلیل در کلیت همان سازه اخلاق کار در فرد تاریخی- ایرانی است. برای تحلیل متون و نیل به مقصد می‌باشد یکی از روش‌های تحلیل متن در علوم اجتماعی مورد استفاده می‌گرفت. با توجه با ماهیت پژوهش حاضر که به ابعاد محتوایی و مضامین آشکار و غیر آشکار متون تاریخی می‌پردازد، از تکنیک تحلیل محتوای کیفی استفاده شده است. در تحلیل محتوای کیفی از توجه صرف به محاسبه کلمات یا استخراج محتوای عینی متون فراتر رفته و به سنجش معانی، قالب‌ها و الگوهای احتمالی آشکار و پنهان در متن پرداخته می‌شود (حریری، ۱۳۸۵: ۲۶۴). دسته بندی‌های متعددی از تحلیل محتوای کیفی صورت گرفته است. یکی از این تقسیم بندی‌های معتبر، تقسیم بندی شی‌یه و شانون است که تحلیل محتوا را به سه دسته تقسیم کرده: ۱- تحلیل محتوای عرفی و قراردادی ۲- تحلیل محتوای جهت دار ۳- تحلیل محتوای تلخیصی یا تجمعی (ایمان و نوشادی، ۱۳۹۰: ۲۲). در این پژوهش از رهیافت و یا تکنیک تحلیل

محتوای کیفی عرفی استفاده شده است. در این تکنیک پژوهشگر از به کار گرفتن مقوله های پیش پنداشته شده دوری نموده و در عوض با منطق استقراء و با غرق شدن در داده ها، مقوله ها را از دل داده ها استخراج می نماید (همان: ۲۲). اعتبار در پژوهش های کیفی معمولاً با شاخص «قابلیت اطمینان» ردیابی می شود. لینکلن و گوبا (۱۹۸۵) برای ارزیابی یک تحقیق کیفی از معیارهایی چون باورپذیری یا قابلیت اعتبار (credibility)، اطمینان (confirmability) پذیری (dependability)، انتقال پذیری (transferability) و تصدیق پذیری (confirmability) نام بردند (فیلیک، ۱۳۹۷: ۴۲۰). در کلیت در این پژوهش سعی شده است از طریق نمونه گیری هدفدار و با انتخاب منابع متکثرو داده های متعدد، انتخاب واحد معنایی مناسب چون "موضوع" که معایب مضمون و عبارت یا جمله را ندارد و همچنین استفاده از نظریات کارشناسان و همکاران پژوهش و توافق آنها در خصوص شباهت های درونی و اختلافات بین مقوله ای، قابلیت اعتبار و باورپذیری را افزایش دهیم. استفاده از کدهای متعدد و تأیید شده نیز بر قابلیت اعتماد یافته ها کمک کرده است. علاوه بر مواردی که ذکر آن رفت، خود بازبینی محقق در فرایند جمع آوری داده ها و تحلیل آنها، واستفاده از نظرات متخصصان و ارزیاب برای طبقه بندی کدها به اعتبار هر چه بیشتر این پژوهش کمک نموده است.

#### ۴. یافته های پژوهش

جدول شماره ۱ کد ها، زیر مقوله ها و مقولات اساسی مرتبط با اخلاق کار ایرانیان در عصر صفویه که از متون این دوره استخراج شده، را نشان می دهد. در ادامه به توضیح و شرح این مقولات در راستای پاسخ به پرسش اصلی پژوهش پرداخته می شود.

جدول شماره ۱: کدگذاری و مقوله بندی اخلاق کار ایرانیان در دوره صفویه

مقوله مرکزی	مقوله ها	زیرمقوله ها	کدهای استخراج شده از متون
اخلاق کار ضعیف	کاهلی و عدم محوریت کار	اولویت تن آسایی	اولویت امور رفاهی
			اولویت خوشگذرانی در زندگی
			عمومیت خوش گذرانی
		عدم دلستگی به کار	تن آسایی زنان ایرانی
			عدم دلستگی به کار کاشانی ها
	تبلي		زیر کار در رفتن
			سستی و تبلی در کار

تأملی بر فرهنگ و اخلاق کار ایرانیان ... (امیر محمودی و دیگران) ۲۴۵

مفهومه مرکزی	مفهومه ها	زیرمفهومه ها	کدهای استخراج شده از متون
استقلال حداقلی در کار	تمایل به کار حداقلی	تمایل به کار حداقلی	کار به قدر ضرورت کار حداقلی کشتهگران
			تمایل به کار سبک دستفروشی
		تمایل به کار سبک و کم زحمت	تمایل به اجاره داری
			عدم تمایل به کار در معادن
			تمایل به مشاغل لشکری
	وابستگی عینی در کار	تمایل به مزدوری	تمایل به کار گاههای سلطنتی
			وفور کارگر روزمزد
		عدم تمایل به کار تولیدی مستقل	رشد دلالی گری
			تنظیم امور کاری از طریق پیشگویی سالنامه ها
بافت غیراخلاقی کار	توسل به امور فرامادی در کار	توسل به امور فرامادی در کار	استخارة در کار
			اعتقاد به سعد و نحس بودن اوقات
			باور به تأثیر اجرام سمایی بر کار و زندگی
			اعتقاد به طلس و جادو و تعویذ
			باور به تأثیر دعا بر رونق و دفع ضرر در کار
	راهنکنش های غیراخلاقی در کار	گران فروشی	گران فروشی آب
			تبانی طیب و عطار و گرانفروشی
		عمومیت رشا و ارتشاء	رشا و ارتشاء میراب و رعایا
			رشا و ارتشاء باشی و رعیت
			رشوه خواری قضات و دیباریان
		-	دزدی در کار
		عدم صداقت در کار	دغلکاری در روابط کار مالک و رعیت
			ظاهرسازی کشاورزان برای فرار از پرداخت سهم شاه
			دغلکاری در معاملات ارمنیان
			فریبکاری در روابط کاری
			عمومیت قسم دروغ در کار
			تملق گویی در جهت تفع شخصی

۲۴۶ تحقیقات تاریخ اجتماعی، سال ۱۲، شماره ۲، پاییز و زمستان ۱۴۰۱

مفهوم مرکزی	مفهوم ها	زیرمفهوم ها	کدهای استخراج شده از متون
			ریاکاری(تلون) برای جلب منفعت دروغگویی برای کسب متفع نتیجه دفع ضرر
		اختلاس	حساب سازی و اختلاس ماموران دولتی
		فزون خواهی	فزون خواهی در معامله
		تقلب در کار	وفور سکه های تقلیلی تقلب در پرداخت عوارض گمرکی تقلب در جنس ابریشم صادراتی
	استفاده آگاهانه از قدرت در کار		اسثیمار کارگر سوء استفاده در کار بیگاری کارگران برای شاه
			افساد در قهوه خانه ها
			تمایل جوانان به کسب های نامشروع
	کسب و کار غیر اخلاقی		برده فروشی دلالگی و روسپیگری دزدی و راهزنی
		نقض عهد	نقض عهد ارمنیان در معاملات عدم پاییندی به تعهدات در معامله حق نشناصی ایرانیان
		اعتماد بین فردی ضعیف	بدینی در روابط کاری
لذت گرایی آنی به جای آتی	تجمل گرایی		نجمل گرایی در پوشش نجمل گرایی در مسکن تجمل گرایی در اثاث البیت تجمل به عنوان ارزش تبرج
		صرف گرایی افراطی	ولخر جی
			هزینه زیاد برای متعه و کنیز
			تعدد زوجات
		لذت گرایی افراطی	تمایل به زنان روسپی و قحبه بازی
			تمایل طلاق به زنان روسپی
			شهوت پرستی
		اعتناد	اعتناد به تریاک

## تأملی بر فرهنگ و اخلاق کار ایرانیان ... (امیر محمودی و دیگران) ۲۴۷

مفهوم مرکزی	مفهوم ها	زیرمفهوم ها	کدهای استخراج شده از متون
بی اهمیتی وقت و زمان	اتلاف وقت	ضیافت های طولانی مدت حضور هر روزه در قهوه خانه ها	اعتیاد به مکفیات(شراب و کوکنار) اعتیاد به کشیدن قلیان
			وقت گذرانی در میهمانی به قلیان کشیدن و شنبدن اشعار و خواب
	سرگرمی خواهی	فراغت بی هدف و غیر مولد	عدم تعامل به رشته های هتری علاقه به نشستن در کار جوی آب و تماشا
			بی علاقگی به گردش و مسافرت بی علاقگی به ورزش
		فراغت به متابه راحتی و حداقل تحرک	ناآشنایی و عدم علاقه به جهانگردی
			سادگی ابزار کار
			بی علاقگی به کار و کسب جدید
	ایستایی در کار	تمایل حداقلی به نوآوری در کار	احتیاط کار در کسب و کار
		ریسک پذیری حداقلی در کار	ادامه دادن شغل پدران
		شغل موروثی	تحصص حداقلی
		همه فن حریف یا همه سر حریف	

### ۱.۴ کاهلی و عدم محوریت کار

یکی از ویژگی های مرتبط به اخلاق کار ایرانیان در دوره صفویه کاهلی و عدم محوریت کار در زندگی است. این ویژگی بر این امر دلالت دارد که برای انسان عصر صفوی کار همواره در حاشیه قرار داشته و امور دیگری غیر از کار اولویت داشته است. برای انسان این دوره نه کار، بلکه خوشگذرانی و آسایش اولویت می یابد، لذا تا ضرورت ایجاب ننماید، تن به کار نمی دهد. این امر به شدت متأثر از روحیه تقدیرگرایی و نگاه مشیت گرایانه ای است که بر تفکر و زندگی انسان این عصر حاکم بوده و به عنوان راه حل مواجهه با سختی ها و ناپایداری های زندگی خود در نظر می گرفته است. انسان این عصر «...بر این اعتقاد است که هرچه خدا خواهد همان می شود؛ و بر سر هر کسی همان می رود که پروردگار در ازل مقدار فرموده است. به سخن دیگر به رضای دل تسليم تقدیرند...» (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۷۶۱). باور به تقدیر ازلی از پیش مشخص و مقدر، نوعی احساس نسبت به جهان در او ایجاد می نماید که حاوی طرد و لذت توأمان است لذا همزمان نوعی خوشی لحظه ای و تحفیز زندگی مادی را

می توان در افعال و رفتار او باز یافت. از نظر او اموراتش را نه تلاش بلکه این مقدرات حتمی مشخص می نماید لذا برای او کار نه به عنوان امری مثبت، که به عنوان فعالیت زاجره ای است که تا آنجا که بتواند از زیر آن شانه خالی می کند. شاردن به کرات به اولویت نداشتن کار در میان ایرانیان آن عصر و توجه به آسایش و خوشی لحظه ای اشاره می نماید.(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۷۶۲ و ۷۷۶).

ایرانیان بیش از همه دلشان می خواهد زندگی کنند و خوش باشند... تنها چیزی که می فهمند عیش است و نوش و هیچ باور ندارند که عیش و عشرت و نشاط را در حرکت و تکاپوی کارهای پر زحمت هم می توان حاصل کرد(شاردن به نقل از راوندی، ۱۳۷۱، جلد ۶: ۱۵۹).

کروسینسکی کشیش لهستانی که در اواخر دوره صفوی در ایران حضور داشته، اشاره می نماید که «صغری و کبیر به عیش و عشرت مبتلا و به امور دولت خود نمی پردازند»(کروسینسکی، ۱۳۶۳: ۲۳). شاردن در جایی به عدم تمایل ایرانیان به کار بازرگانی، سوداگری و رفت و آمد تجاری از یک شهر به شهر دیگر اشاره می نماید(شاردن، ۱۳۹۳: جلد ۱: ۳۸۹). اولتاریوس نیز در سفرنامه خود در توصیف خود از شهر کاشان، رجوع آنان به کار را در حد ضرورت می داند و معتقد است مادامی که نیازهای ضروری و فوری آنان برآورده گردد دیگر تمایلی به انجام کار از خود نشان نمی دهند از این رو «در این شهر بیکار و ولگرد بسیار دیده می شود»(اولتاریوس، ۱۶۸: ۳۵۸). اولویتی که انسان عصر صفوی تحت تأثیر تقدیرگرایی به آسایش و راحتی می دهد، هر گونه انگیزه کار و تلاش را به حاشیه رانده و نتیجتاً نوعی روحیه سنتی و کاهلی بر رفتار و افعال او مسلط می گردد. شاردن در این باب چنین اشاره نموده:

به اطلاق مردم مشرق زمین افرادی سست و آسانگیر و تنبیل می باشند و جز برای فراهم آوردن وسایل بسیار ضروری تن به کار نمی دهند... مردمان این مناطق توانایی شب زنده داری ها و فعالیت هایی که مستلزم تحمل تحمل رنج و زحمت زیاد است ندارند (...شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۵۵).

او در توصیف کشتگران ایرانی نیز اشاره می کند که نصف کشتگران فرانسوی زحمت نمی کشنند و تن به کار نمی دهند(همان، جلد ۳: ۱۲۸۴). شاردن همچنین در توصیف معادن موجود در ایران، به عدم تمایل ایرانیان به کار در معادن اشاره می کند و این امر را ناشی از روحیه تنبیلی و سنتی آنان می داند. از نظر او معادن متعدد شناخته شده ای در آن زمان وجود داشته، اما این

## تأملی بر فرهنگ و اخلاق کار ایرانیان ... (امیر محمودی و دیگران) ۲۴۹

معدن دست نخورده باقی مانده بود (همان: ۷۳۱). سپس در مقام مقایسه بیان می نماید که «اگر آنان نیز مانند اروپائیان جستجوگر و فعال و پرتلاش بودند، به تحقیق دل همه کوهها را برای استخراج معادن می شکافتند» (همان: ۷۳۱). او در علت یابی کاهلی ایرانیان به عواملی چون زندگی ساده (همان، جلد ۲: ۳۸۹)، رواج تفکر صوفیگری و عزلت نشینی (همان، جلد ۳: ۱۰۴۷) و تبلیغات اسلام در خصوص بی ارزشی امور دنیا (همان، جلد ۲: ۷۰۰) اشاره می نماید. در کلیت همانگونه که تحلیل متون عصر صفوی نشان می دهد برای ایرانیان این عصر نه تنها کار محور زندگی او نبوده، بلکه نوعی روحیه سنتی و کاهلی نمود عینی زندگی او بوده است.

## ۲.۴ استقلال حداقلی در کار

«استقلال حداقلی در کار» از دیگر مؤلفه های اخلاق کار ایرانیان در عصر صفویه می باشد. عدم استقلال طلبی در کار نقطه مقابل خود اتکایی (Self-Reliance) است. خوداتکایی را به عنوان تلاش برای استقلال در کار روزانه تعریف کرده اند (میلر و همکاران، ۲۰۰۱: ۱۴). در واقع در خود اتکایی فرد تلاش می کند خود را از وابستگی به دیگران در کار برهاند و در تصمیم گیری های کاری آزادانه دست به انتخاب بزنند. همانگونه در جدول شماره ۱ بیان شده مقوله «استقلال حداقلی در کار» در زیر مقوله هایی چون «وابستگی عینی در کار» و «وابستگی ذهنی در کار» نمود یافته است. عدم تلاش برای استقلال در کار را نیز نتیجه روحیه تقدیرگرایانه و محافظه کارانه ای است که در جامعه ایرانی آن عصر رسخ یافته بود. یکی از ویژگی های اصلی جامعه صفوی عدم احترام به مالکیت خصوصی و عدم امنیت دارایی است. محققین یکی از موارد گسترش وقف در دوران صفویه را ناشی از عدم احترام به حق مالکیت افراد و به عنوان عملی دانسته اند که می توانست تا حدودی افراد را از خطر مصادره اموال در امان نگه داشته و خانواده آنان نیز از عواید این موقوفات استفاده کنند (لمبتون، ۱۳۶۳: ۲۲۴؛ سیوری، ۱۳۸۹: ۱۸۳). لذا در چنین جامعه ای که مالکیت و ثروت همواره در خطر بوده و از نظر اعتقادی نیز ثروت اندوزی مذموم شمرده می شود، ارجحیت افراد مشاغلی خواهد بود که کم ترین خطر و زحمت را داشته و بتواند بدون دردرس درآمد مقدر شده را حاصل نماید. از این رو مشاغل مزدبگیری و خدمتکاری مطالبه کنندگان زیادی داشته است. مورخان متعددی بر افزایش تقاضا برای خدمت در دربار شاهان و کار مزدوری در کارگاههای سلطنتی این دوره تأکید کرده اند. مورخان به بیش از ۳۰ کارگاه بزرگ سلطنتی در زمان صفویه اشاره نموده اند که در صنایع

مختلفی از جمله پارچه بافی، ابریشم بافی، قالی بافی، چینی سازی دایر بوده و بخش زیادی از نیروی کار در آن مشغول به کار بوده اند. (شاردن؛ ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۹۵). آنان علاوه بر این دستمزدها معمولاً هدایایی نیز دریافت می کردند و معمولاً به صورت دائم در استخدام نگه داشته می شدند و هرگز اخراج نمی شدند و در صورت بیماری یا تحلیل نیروی کارشان، مواجب آنها کم نمی شده است. (سیوری، ۱۳۸۹: ۱۸۶، مینورسکی، ۱۳۳۴: ۳۳). اما اگر آنان می خواستند آزادانه و مستقل کار کنند، ناچار بودند چهار برابر بیشتر زحمت بکشند و از هیچ گونه مزایایی نیز برخوردار نبودند (مینورسکی، ۱۳۳۴: ۳۳). آنها نیز که توانایی و یا شانس ورود به دستگاه دولتی را به دست نمی آورند به مشاغل خدمتکاری روی می آورند. خدمتکاران کار چندانی انجام نمی دادند و هیچ مسئولیتی نیز متوجه آنان نبود. از جهتی دیگر در این نظام مبتنی بر حامیگری که دستیابی به مناصب نیازی به تخصص و شایستگی نداشته است، خدمتکاران را نسبت به پایداری در این مشاغل تشویق و آنان را امیدوار می نمود که عنایات مخدوم شامل حال آنان گردیده و به مدارج بالاتری دست یابند. ایرانگردانی چون شاردن و اولتاریوس در سفرنامه های خود بر علاقه وافر ایرانیان به مزدوری و کار در مشاغل نظامی اشاره نموده اند (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۳: ۷۶۱؛ اولتاریوس، ۱۳۵۸: ۲۸۳). ریسک بالای مشاغل تولیدی نیز، افراد را به سمت مشاغلی چون اجاره داری و دلالی سوق می داده است. شاردن به تعداد بالای دلالان اشاره نموده و تأکید می نماید که در آن دوره بیشتر سوداگری ها و دادسته ها بوسیله دلالان انجام می گرفته است. (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۹۰۰-۹۰۱). او همچنین به رواج اجاره داری در این دوره اشاره می نماید: «ایرانیان ... به ساختن بازارچه مبادرت می ورزند تا دکان های آن را به اجاره دهند. همچنین گرمابه و قهوه خانه می سازند تا آنها را هم به اجاره واگذار کنند» (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۴: ۱۴۰۲). برخی از منابع نیز به وجود تعداد زیاد کارگر روزمزد و دوره گرد در این دوره اشاره نموده اند (کیوانی، ۱۳۹۳: ۹۸). علاوه بر روحیه محافظه کاری ایرانیان و شرایط حاکم بر جامعه ایران آن روز که آنان را به سمت مشاغل مزدوری سوق می داد، روحیه تقدیرگرایی حاکم بر اذهان ایرانیان، نوعی وابستگی ذهنی در آنان ایجاد می نمود، به گونه ای که هرگونه قدرت تأثیرگذاری خود بر فرایندهای کاری و شغلی را نادیده گرفته و بعضًا نقی می کرده است. تقدیرگرایی و بی اطلاعی از آینده محتموم و عدم قدرت پیش بینی پذیری ناشی از بی ثباتی های سیاسی و اقتصادی، آنان را وادار به توسل به تقدیر و چنگ انداختن در امور فرامادی در جهت آگاهی از آینده می نموده است. لذا روش های پیش بینی امور چون حرکت ستارگان و ایزارهایی از جمله طلس، و تعویذ و دعا در زندگی و کار پر

اهمیت بوده است. روش هایی که با هر گونه عقلانیت به عنوان پیش نیاز رشد و توسعه منافات دارد. به طور کلی بررسی داده های عصر صفویه نشان می دهد که خرافه پرستی و توسل به امور فرامادی، پدیده ای فraigir و عام بوده است به گونه ای که شاردن تأکید می کند «در ایران من کسی را ندیده ام که تعویظ و طلسما با خود نداشته باشد...»(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۱۰۳۵). این ویژگی نه در ساختار طبقات پایین دست جامعه، بلکه در طبقات بالا و حتی شخص شاه نیز وجود داشته، به گونه ای که کلیه امور شاهی و مملکتی از سفر رفتن شاه، پرداختن به امور کشوری تا پرداختن به جنگ ها و حتی تصمیمات اقتصادی تحت تأثیر خرافاتی چون باور به سعد و نحس بودن ایام انجام می گرفته است(خواند امیر، ۱۳۸۰، جلد ۴: ۴۶۷؛ منجم یزدی، ۱۳۶۶: ۱۱-۱۰؛ دلاواله، ۱۳۷۰: ۱۶۸). اولثاریوس در سفرنامه خود ضمن توصیف مراسم چهارشنبه سوری، به تأثیر خرافات بر امور اقتصادی و فعالیت های کاری ایرانیان عصر صفوی اشاره می کند:

... ایرانی ها این روز را بدترین و نحس ترین روزهای تمام سال می دانند...از این رو کار روزانه را رها و از انجام معاملات خودداری می کنند، از خانه کمتر خارج می شوند، کمتر صحبت می کنند، از نفرین کردن و سوگند خوردن و نوشیدن و پرداختن پول به دیگران دوری می جویند و باور دارند آنچه را در این روز انجام می دهنند، بایستی تمام سال مجبور به انجام همان کار باشند، لذا تعدادی از ثروتمندان در خانه می نشینند و پول های خود را می شمارند... (اولثاریوس، ۱۳۸۵: ۷۹).

شاردن نیز تأکید می نماید که: «... دکاندران تعویذ و طلسما را به در دکان خود می آویزنند تا محل کسب آنان از هر گونه گزند و زیان در امان و بازارش گرم و مشتری هایش زیاد باشد»(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۱: ۴۵۹). علاوه بر شرایط فرهنگی و اجتماعی حاکم بر جامعه آن روز که هر گونه انگیزه تمایل به فعالیت های مستقل و خود اتکا را کاهش می داد، ساختار اقتصادی و سیاسی نیز در عمل مانع خود اتکایی افراد می گردید. با وجود سهم زیاد جمعیت شبانکاره و ایلیاتی از جمعیت نیروی کار، ساختار جامعه ایلی به گونه ای بود که تمام مراتع و زمین های قبیله به ایلخان تعلق داشت و او بود که اجازه تصرف در زمین ها و مراتع را داشته و در اختیار ایل قرار می داد لذا افراد سهمی از مالکیت آن نداشتند. این سامان اقتصادی و پیامدهای آن، مانع هر گونه خود اتکایی در اقتصاد شبانی می گردید و افراد نوعی کار وابسته را تجربه می کردند. اقتصاد روستایی نیز که بزرگترین بخش جمعیتی و اقتصادی جامعه عصر صفوی را در بر می گرفت نیز نوعی نظام اربابی بر آنها مستولی بود و در هر روستا ارباب

نظرارت و مدیریت اراضی را بر عهده می‌گرفت(فوران، ۱۳۸۶: ۵۸). از جهتی دیگر در این دوره زمین‌های خالصه افزایش چشمگیری یافته و شاه بزرگترین مالک زمین‌های موجود در کشور بود و املاک خاصه جای خرده مالکی را گرفته بود(تاورنیه، ۱۳۸۹: ۲۶۵، سانسون، ۱۳۴۶: ۱۳۳، مینورسکی، ۱۳۳۴: ۲۰۰؛ دومان به نقل از پیگولوسکایا و دیگران، ۱۳۵۳: ۵۲۶) و بسیاری از مردم عادی می‌بایست زمین را اجاره نموده(تاورنیه، ۱۳۸۹: ۲۶۵) و یا به شکل سهم بری یه تولید می‌پرداختند(سانسون، ۱۳۴۶: ۱۳۳). لذا کشاورزان چندان در کار خود استقلال نداشتند. شاردن در خصوص وضعیت زمینداری در دوران صفویه گزارش می‌نماید که بیشتر زمین‌های آباد متعلق به دولت بوده است و دولت قسمتی از این اراضی را برای بدست آوردن عایدات در اختیار خود نگه می‌داشته و قسمت دیگر را به منظور پرداخت حقوق کارمندان و مأموران ارتش و سربازان در تیول صاحبان مشاغل قرار می‌داد. (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۳: ۱۲۳۲). آن روشی که بیشتر در این دوران رواج داشت، روش مزارعه بود(لمبتون، ۱۳۶۲: ۲۲۵). که با توجه به سهم عمدۀ مالک در تعیین عوامل تولید، هرگونه تصمیم گیری مستقل را از کشاورز سلب می‌نمود(مینورسکی، ۱۳۳۴: ۳۳-۳۴). در کل معمولاً زارعان و دهقانان فاقد زمین که به صورت سهم بری، مزدوری یا اجاره ای روی زمین مشغول به کار می‌شدند به شکل‌های مختلفی مورد بهره کشی قرار می‌گرفتند. این بهره کشی تحت تأثیر سیاست تمرکزگرایانه حکومت صفوی در خصوص جایگزینی مباشران و پیشکاران به جای سران قبایل حاکم بر ایالات، شدت بیشتری یافته بود(مینورسکی، ۱۳۳۴: ۴۱).

در کلیت اقتصاد شهری با توجه به ماهیت و وابستگی کمتر مشاغل به زمین، معمولاً خوداتکایی بیشتر و وابستگی کمتر است. در خصوص میزان خودمختاری شهر و تشکیلات صنفی در تاریخ ایران، نظرگاههای مختلف و متفاوتی ارائه شده است. عده ای از خودمختاری شهرهای ایرانی (لمبتون، ۱۹۵۴ به نقل از فوران، ۱۳۸۷؛ سیوری، ۱۳۸۹: ۱۷۷) و عده ای دیگر بر عدم خودگردانی شهرهای ایران تأکید نموده اند(شرف، ۱۳۵۹: ۲۶) و عده دیگری نیز دیدگاه بینایی را اتخاذ کرده و بر عدم خودگردانی شهرها تأکید نموده اند، هرچند به نوعی خودگردانی جزیی در محدوده محلات و اصناف اشاره کرده اند(پتروشفسکی به نقل از فوران، ۱۳۸۶: ۹۳). اما آنچه از اسناد تاریخی بر می‌آید، سیاست‌های تمرکزگرایانه و نظارتی حکومت صفوی، خوداتکایی و خودگردانی شهرها و اصناف را تا حد زیادی محدود کرده بود. از این رو تحت تأثیر سیاست‌های تمرکزگرایانه دولت صفوی، تجار نیز می‌بایست از اولویت‌های بخش تولیدی - تجاری سلطنتی و خط مشی‌های اقتصادی دولت پیروی می‌نمودند، لذا از

استقلال کافی در امر تجارت برخوردار نبوده و به عنوان یک طبقه خودگردن و خوداتکا عمل نمی کرده اند(فوران، ۱۳۸۶: ۶۵). دولت صفوی با ایجاد نظامات گسترده، نظارت شدیدی را بر اصناف و پیشه وران اعمال می نمود. اسناد تاریخی این دوره به مناصب متعددی از جمله کلانتر، باشی، کدخدا، محتسب، نقیب، ملک التجار، داروغه، اعتماد الدوله ... اشاره نموده اند(سانسون، ۱۳۸۶؛ مینورسکی، ۱۳۳۴؛ شاردن، ۱۳۹۳؛ کمپفر، ۱۳۶۳؛ دلاواله، ۱۳۷۰؛ خواندمیر، ۱۳۳۳؛ آصف، ۱۳۴۸) که وظیفه نظارت بر بازار و کسبه را بر عهده داشتند. این تعدد مناصب در آن دوره تاریخی تا حدودی تعجب برانگیز و نشان دهنده سیاست های نظارتی شدید حکومت صفویه بر اقتصاد بازار بود. مهمترین شکل مالیاتی که به صورت منظم از پیشه وران و کسبه دریافت می شد «بنیچه» بود(تاورنیه، ۱۳۸۹: ۲۶۶؛ مینورسکی، ۱۳۳۴؛ شاردن، ۱۳۹۳؛ جلد ۳: ۱۲۴۸). جمع آوری این مالیات معمولاً به وسیله صنف انجام می شده است(مینورسکی، ۱۳۳۴: ۲۲۳). علاوه بر مالیات بنیچه، از برخی از اصناف مثل بنایان و دوردگران بیگاری می کشیدند(تاورنیه، ۱۳۸۹: ۲۶۶؛ شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۳: ۱۲۵۲؛ مینورسکی، ۱۳۳۴: ۲۲۷). از نظر برخی محققان صنف ها در این دوره از نوعی خودسازمانی درونی(سیوری، ۱۳۸۹: ۱۷۷؛ فوران، ۱۳۸۶: ۶۲) و تا حدودی از قدرت چانه زنی در خصوص تعیین میزان مالیات بر صنف برخوردار بوده اند (فوران، ۱۳۸۶: ۶۲) رئیس صنف معمولاً از طریق اعضای صنف و توسط آنان انتخاب و معرفی می شده و می باشد حائز ویژگی های خاصی از جمله مهارت و تجربه در حرفة خود می بود(آصف، ۱۳۴۸: ۱۰۲-۱۰۱). اما این روئسای اصناف برای ادامه فعالیت خود نیازمند تأیید و تنفيذ مقام های حکومتی و در برخی از شهرها شخص شاه بودند لذا آنان در عمل سعی می کردند به نوعی خواسته های حکومت را دنبال نمایند. رئیس صنف در تشکیلات درونی اصناف در روستاهای و قصبه های کوچک که کدخدا نام داشت. اگرچه توسط استادان آن صنف انتخاب می شدند، اما این انتخاب می باشد به تأیید کلانتر و نقیب که از گماشتنگان شاه بودند می رسید (تذکره الملوك، ۷۶ab به نقل از کیوانی، ۱۳۹۵: ۹۳). انتخاب روئسای اصناف در شهر یا «باشی ها» نیز با فرمان شاه یا در شهرهای ایالتی با فرمان حاکم تأیید می شد(کیوانی، ۱۳۹۵: ۸۹؛ شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۵۸، تاورنیه، ۱۳۸۹: ۱۲۷) در نتیجه استقلال کاری آنان محدود می گردید.

### ۳.۴ بافت غیر اخلاقی کار

در متون دوره صفویه تصویری از جامعه عصر صفوی ترسیم شده است که مشخصه آن بافت غیراخلاقی کار و سطح پایین رعایت موازین انسانی و اخلاقی در کسب و کار است که تا حدودی متأثر از روحیه سازگارانه و محافظه کارانه انسان ایرانی این عصر است. همانگونه که در جدول شماره ۱ بیان شده، مقوله «بافت غیر اخلاقی کار» در زیرمقوله هایی چون «راهنکش های غیر اخلاقی در کار»، «استفاده آگاهانه از قدرت در روابط کاری»، «کسب و کارهای غیراخلاقی»، «نقض عهد» و در نهایت «اعتماد بین فردی ضعیف» نمود یافته است. در جامعه ای که ایجاد توازن و نظم به هر قیمتی، حتی به بهای زیرپا گذاشت اصول اخلاقی اولویت می گردد، فرد که خود را در مقابل ساختارهای موجود ناتوان می یابد، خود را با شرایط موجود سازگار نموده و به نوعی در جهت موافق با جریانات و ساختارهای موجود حرکت می کند تا آسیب کمتری ببیند. از طرفی در جامعه ایرانی روابط انسانی بیشتر در قالب خانواده، قبیله و ایل که فرد همواره در آن حضور دارد تعریف می شود. روابط در این گروهها حول یک قدرت مرکزی در گروه شکل گرفته، در تقابل با جامعه پیرامون بسیج می شود و روابط به درون این گروهها تقلیل می یابد. این بدینی به خارج از گروه و تقلیل منافع به منافع درون گروهی، نوعی فرصت طلبی های فردی چون دغلکاری، تقلب، رشو خواری، دزدی را تشویق می نماید. در متون بررسی شده، ذیل مفهوم راهکنش های غیر اخلاقی کار به نمودهای متعددی چون گران فروشی، رشا و ارتشاء، دزدی در کار، عدم صداقت در کار، اختلاس، فرون خواهی و تقلب در کار اشاره شده است. سانسون به تقلب در کار تجارت رجال دولتی در دوره صفویه اینگونه اشاره می کند: «جنس ابریشمی که به هلندی ها می دهنده بقدرتی بد می باشد که هلندی ها بجز آنکه آن ابریشم را به مصرف ساختن طناب برسانند و با آن اسب هایشان را در "باتاوی" بینندن، استفاده دیگری نمی توانند بکنند» (سانسون، ۱۳۴۶: ۱۸۷). او همچنین به رواج و وفور سکه های تقلبی در این دوره اشاره می نماید. رواج سکه های تقلبی و پایین آمدن ارزش آن به حدی بوده است که هیچ یک از تجار خارجی حاضر نبودند مال التجارت خود را به ایران بیاورند و سکه های بی کیفیت ایرانی را دریافت کنند. این امر موجب از رونق افتادن تجارت شده بود(همان: ۱۸۸). شاردن نیز مکررا به شیوه های مختلف تقلب در کار اشاره می کند:

ایرانیان هرساله مقدار زیادی ابریشم صادر می کنند و چون به وزن می فروشنند، پس از توزین، ابریشم خام را مدتی در جایی مربوط نگه می دارند و گاهی نیز روی آنها آب می

پاشند تا سنگین تر شود، آنگاه در کیسه های چرمین جای می دهند و برای صدور آماده می کنند(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۹۵).

از دیگر ویژگی هایی که ذیل زیرمقوله راهکنش های غیر اخلاقی کار قرار گرفته و پرتکرار به آن اشاره شده است، دروغگویی در کار، توسل به قسم های دروغ و تملق و چاپلوسی برای جلب منافع مادی می باشد. دن گارسیا این ویژگی دروغگویی در زمان نفع و زیان را ویژگی مردمان مشرق زمین و ایرانیان می داند و اشاره می نماید: «مشرقیان بنا بر عادت دروغگویانی بزرگند بخصوص در اموری که بیم زیان یا امید نفعی در آنها می رود. هر گزافه ای را هرچند هم وقوعش غیرممکن باشد بر زیان می آورند...»(دن گارسیا، ۱۳۶۳: ۳۰۲). شاردن نیز در ارتباط با عدم صداقت ایرانیان بر عادت های نکوهیده تعارف، مدح و تملق و قسم دروغ ایرانیان برای جلب منافع مادی خود ولو بسیار ناچیز و اندک اشاره می نماید که در نهایت به فریب و مغبون کردن دیگری می انجامید(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۴۹۲ و ۴۴۵). رشوه خواری نیز یکی از عادت هایی بوده که هم در میان درباریان و هم در میان مردم به شدت رواج داشته و از نظر اجتماعی نیز مورد پذیرش بوده است. دن گارسیا در سفرنامه خود به رشوه گیری سران و درباریان از کاروان ها و هیئت های سیاسی اشاره می کند.(دن گارسیا، ۱۳۶۳: ۴۰۴). دالساندری که در زمان شاه طهماسب به ایران سفر کرده بود به رشوه گیری در میان قضاط اشاره می نماید(دالساندری، ۱۳۴۹: ۴۴۶). او لثاریوس نیز از معمول بودن رشوه در میان تمام درباریان و حتی بالاترین مناصب درباری سخن می گوید. او بیش از همه از رشوه گیری صدر اعظم یا اعتماد الدوله از مردم و حتی سفرای خارجی که معمولاً با موافقت شاه انجام می شده اشاره می نماید.(اولثاریوس، ۱۳۵۸: ۳۲۵). کمپفر در شرح مشاغل ایرانیان، از شغل میراب نام می برد که درآمد فراوانی از طریق گرفتن رشوه از رعایا نصیب خود می نمود. او همچنین از چشم و همچشمی رعایا و سبقت از دیگران در پرداخت رشوه به میراب نوشته است(کمپفر، ۱۳۶۳: ۱۰۳-۱۰۴). شاردن نیز به تمایل بازرگانان به پرداخت رشوه اشاره می کند که از این طریق کالای خود را با عوارض کمتر و حجم بیشتر منتقل می کرده اند(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۳: ۱۲۵۰-۱۲۴۹). ناظرانی که در این دوره حضور داشته اند بر طیفی از روحیات غیر اخلاقی دیگر اشاره نموده اند که ناظر بر عدم صداقت ایرانیان در کسب و کار می باشد. یکی از مصادق های عدم صداقت در میان آنان دغلکاری ها و فربیکاری است. شاردن در شرح رابطه کشاورزان با اربابان آن را با ذکر جزئیات بیان می نماید:

... کشاورزان برای فریب دادن مالک و باوراندین این که محصولشان دچار آفت شده و ربودن قسمت بیشتر محصول ترفندها می‌دانند و چنانچه مالک به هنگام برداشتن خرمن یک یا چند نفر مراقب بفرستد، همه را به چرب زبانی فریب می‌دهند و اگر واقعاً به محصول آتفی رسیده باشد، برای اینکه به مالک و بازارسان بفهمانند که سراسر کشتزار دچار آفت شده و در برابر زحمتی که کشیده‌اند جز آه و حسرت نصیبی ندارند، چند شاخه خشکیده یک درخت و دسته‌ای از خوش‌هایی که نشان آفت زدگی بر آنهاست را می‌برند و به وی نشان می‌دهند و بدین گونه به او می‌فهمانند که پس از درو نباید چشم به راه باشد که سهمی عایدش شود و سودی ببرد (همان، جلد ۳: ۱۲۳۴-۱۲۳۵).

در مقابل عکس العمل اربابان در مقابل فریبکاری زارعان، بیگاری و به کارگرفتن رایگان چهارپایان آنان بود (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۳: ۱۲۳۸). یکی دیگر از اصول اخلاقی مرتبط با کار، تعهد در کار و پایبندی به اقوال و پیمانها می‌باشد که به ایجاد اعتماد و بهبود روابط کاری کمک می‌کند. در عصر صفوی این اصل اخلاقی نیز چندان رعایت نمی‌شده و اکثربت جهانگردان به این خصلت ناپسند در میان ایرانیان اشاره نموده‌اند (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۷۶۶؛ شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۱: ۴۴۵؛ شاردن به نقل از راوندی، جلد ۶: ۱۵۹؛ سانسون، ۱۳۴۶: ۱۸۷). ویلیام گیسون، مأمور انگلیسی در گزارش شکایت آمیز خود ارمنیان عاملان اصلی تجارت خارجی شاه - را افرادی توصیف نموده «که در عمل به قول خودشان بسیار آهسته کار می‌باشند» (سیوری، ۱۳۸۹: ۱۹۶). وقتی پایبندی به تعهدات و اقوال در کسب و کار در جامه‌ای چندان ارزشمند نیست به ناچار اصول دیگری چون قدرت تعیین کننده و فصل الخطاب روابط کاری می‌گردد. بررسی داده‌های تاریخی این دوره نشان می‌دهد که استفاده آگاهانه از قدرت در روابط کاری امری معمول بوده است. شاردن در حین توضیح نظام صنفی در ایران، به اجحاف و بهره مندی استادکار از کار شاگرد به نفع خویش اشاره می‌نماید (همان: ۸۵۹). عدم رعایت اصول انسانی در کار و کسب و منفعت از راههای غیر اخلاقی نتیجه‌ای جز بی‌اعتمادی در محیط کاری نخواهد داشت. این بی‌اعتمادی، ریسک هرگونه روابط کاری را بالا برده در نتیجه مانع و رادعی در برابر ارتباطات گسترده شغلی و کاهش سرمایه اجتماعی می‌شود. همانگونه که شاردن اشاره می‌کند این اعتماد بین فردی ضعیف سبب می‌گردد که «کسانی که کار زرگری یا نقره دارند استادکاران را به خانه خویش دعوت می‌کنند زیرا اعتماد ندارند طلا و نقره خود را برای ساختن یا تعمیر کردن در اختیار آنان قرار دهنند» (همان: ۸۵۷). و «اجاره یک روز را شبانگاه همان روز گرفته و آن را به فردا نمی‌افکنند» (همان: ۷۷۷).

#### ۴.۴ لذت گرایی آنی به جای آتی(دم را غنیمت شمردن)

«لذت گرایی آنی به جای آتی» یا در بیان عرفی «دم غنیمت شمردن» یکی دیگر از مولفه های اخلاق کار ایران در عصر صفویه است. ارجحیت منافع و لذت های آنی در جامعه ای نمود می یابد که در آن آینده نامطمئن و نامعلوم است. آینده، خواه به واسطه نگاه تقدیرگرایانه و یا به واسطه نامنی ها و رفتار حکومت ها، آینده ای است پیش بینی ناپذیر و خارج از دسترس. لذا در این جامعه ارجحیت با امروز است و نه فردا و تمایل به لذتی که مشخص و معین است نسبت به آنچه که در آینده ای نامطمئن در انتظار اوست، عقلانی تربوده و بدان تمایل می یابد. همانگونه که در جدول شماره ۱ ارائه شده است ذیل این مقوله، زیر مقوله هایی چون «تجمل گرایی»، «صرف گرایی افراطی»، «لذت گرایی افراطی» و «اعتیاد» می باشد که توضیح دهنده مقوله اصلی است. آنچه که از داده های تاریخی قابل روایی است، این است که در جامعه عصر صفوی که مالکیت خصوصی به عنوان امری طبیعی مورد احترام نیست و فرد با انواع تجاوز و تعدی به جان، مال و دارایی روبروست، همچنین نگاه مشیت گرایانه، این اطمینان را در او تقویت می نماید که عقلانی ترین کار، بهره گیری از منافع آنی معلوم است. این ویژگی خود به عنوان مانع در مقابل انباشت سرمایه و گردش آن در کسب و کارها بوده است. از نمودهای این لذت گرایی آنی، اعتیاد ایرانیان به تباکو، تریاک و مسکرات است. به نقل از تاورنیه:

ایرانیان از مرد و زن چنان به تباکو عادت دارند که با گرفتن تباکو از آنها گویی جانشان را می گیرند. اغلب از نان می گذرند که از تباکو نمی گذرند. کارگران به محض آنکه چیزی به دست می آورند و یا مزد روزانه شان را می گیرند، ابتدا بخشی از آن را برای خرید تباکو و سپس بقیه را برای خرید نان و میوه مصرف می کنند» (تاورنیه، ۱۳۸۲: ۱۹۹).

شاردن نیز در وصف نوشیدنی های ایرانیان به استفاده زیاد ایرانیان از شراب و همچنین جوشانده پوست و دانه کوکنار که و رواج مصرف تریاک و تعداد زیاد معتادان به این ماده مخدر اشاره می کند(شاردن ، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۵۰-۸۴۶). هم دلاواله و هم کروسینسکی بر عادت شراب خواری افراطی و بی پرواپی آنان در مصرف مسکرات با وجود منع مذهبی اشاره نموده اند(دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۱؛ کروسینسکی، ۱۳۶۳: ۲۴). مورخان ایرانی نیز از اعتیاد ایرانیان سخن گفته اند. ملاجلال از منجمان دربار شاه عباس به اعتیاد درباریان به تریاک اشاره کرده است. اعتیاد و مصرف به حدی بوده که شاه عباس آنان را به اخراج از دربار تهدید کرده بود(منجم یزدی، ۱۳۶۶: ۱۵۷). نصر آبادی نیز در تذکره خود به شاعرانی اشاره می نماید که به

کوکنار اعتیاد داشته اند و حتی خودش نیز تریاک و کوکنار مصرف می کرده است(نصرآبادی، ۱۳۷۸: ۶۶۸ و ۱۶۷). بر اساس تخمین دومانس در این زمان تنها ۲۰ درصد از مردم هیچ ماده مخدوش مصرف نمی کردند(دومانس به نقل از مت، ۱۴۰۰: ۱۵۴).

تجمل پرستی، ولخرجی و تبرج نیز از نمودهای دیگر ارجحیت منافع آنی در این دوره است. تاورنیه از روحیه تجمل گرایی در پوشش و ولخرجی در عین فقر اشاره می کند که بخش زیادی از درآمد صرف این امور می شده است:

درباریانی که فقط هفت یا هشت تومان مواجب در همه سال دارند بیش از ۴ تا ۵ تومان خرج لباس می کنند و این خودآرایی و تجمل روز به روز بیشتر شده و حتی در میان مردم کم بضاعت نیز رواج یافته است، به حدی که غالبا نوکر را به زحمت می توان از ارباب تمیز داد... (تاورنیه، ۱۳۸۹: ۲۹۶).

شاردن در سفرنامه خود به بیان تجمل گرایی در پوشش ایرانیان اشاره می کند و معتقد است که در میان کشورهای روی زمین کمتر جایی وجود دارد که به اندازه ایرانیان خرج تجمل و لباس خود کنند. از نظر او: « ایرانیان نه تنها هرگز تجمل پرستی را تقبیح نمی کنند، بلکه به ارباب تجمل احترام می نهند...» (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۱۲-۸۱۱). کتابتارینی نیز از تجمل گرایی ایرانیان و تمایل آنان به اسب های گرانبهای و آرایش آنان با بافت های گرانبهای یاد می کند(کتابتارینی، ۱۳۴۹: ۱۵۵). منابع تاریخی موجود به ذکر مصادق های دیگری از روحیه لذت گرایی آنی ایرانیان در این دوره از جمله تمتع بردن از زنان به شکل های مختلف از جمله چند همسری، کنیز خواهی، متعه و ازدواج موقت و حتی تمایل به روسپیان اشاره نموده اند. شاردن به رواج روسپیگری و تمایل ایرانیان به هم خوابگی با زنان روسپی با وجود منع اجتماعی و مذهبی و به بازار گرم روسپیان در آن دوران اشاره می کند. او به وجود چهارده هزار زن روسپی رسمی در اصفهان اشاره می کند(همان: ۴۲۹). شاردن در جایی دیگر در تأیید این تفسیر تا آنجا پیش می رود که به رواج هم خوابگی با روسپیان در میان طلبه ها و مدرسین دینی اشاره می کند(همان: ۴۳۵). بازرگان و نیزی که در زمان شاه اسماعیل در ایران حضور داشته در توصیف شهر تبریز به وجود روسپیان زیاد و مختلط خانه اشاره می نماید(بازرگان و نیزی، ۱۳۴۹: ۴۱۳). کاتف تاجر روسی نیز به شهوت رانی و تمایل ایرانیان به روسپیان اشاره می نماید(کاتف، ۲۵۳۶: ۷۶).

#### ۴.۵ بی اهمیتی وقت و زمان

در جامعه ای که تفکر تقدیرگرایی و به تبع آن سستی و تنبیه رواج می یابد و زحمت کشیدن بی فایده شمرده می شود، اتلاف وقت و بی توجهی یه زمان دور از انتظار نخواهد بود. در این جامعه شتاب در کارها نه تنها مرکزیت و اولویت ندارد بلکه تا اندازه ای مذموم بوده و از صفات شیطان و رذیلت به حساب می آید. در این محیط، برنامه ریزی چندان ضرورتی نداشته و نوعی تفکر "هرچه پیش آید خوش آید" بر افکار آنان حاکم می گردد. داده های استخراج شده از متون عصر صفویه به روایه اتلاف وقت و بی اهمیتی زمان در میان ایرانیان اشاره دارد. شاردن در شرح ضیافت های ایرانیان به طور غیر مستقیم به این اتلاف وقت اشاره می کند:

مجالس ضیافت پادشاهان از یک ساعت بعد از ظهر آغاز می شود اما ضیافت طباق مختلف مردم از صبح شروع می گردد. عجیب اینکه مدعوین از ساعت نه تا ده صبح در محل دعوت حاضر می شوند و هنگام ورود اظهار می دارند، به سبب گرفتاری در آمدن تأخیر کرده اند... اصولاً ضیافت های مردم مشرق زمین از بامداد تا شامگاه ادامه دارد و میهمانان در طول این مدت اوقات خود را به کشیدن چپ و قلیان و حرف زدن و خواب پس از نهار، نماز جماعت، شنیدن یا خواندن اشعار حماسی که خواندگان خوش آواز می خوانند، می گذرانند»(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۴۰).

تاورنیه نیز به مسئله ای مشابه برای نشان دادن اتلاف وقت و بی توجهی به زمان در میان ایرانیان اشاره می کند:

«میهمانی ایرانیان بدین گونه است؛ میهمانان از صبح در خانه ای که به آن دعوت شده اند گرد می آیند و در طول روز به کاری جز قهوه خوردن، قصه گفتن نمی پردازند...»(تاورنیه، ۱۳۸۹: ۱۳۱۳).

شاردن همچنین ضمن توصیف قهوه خانه ها، از حضور همه روزه ایرانیان در این مکان ها اشاره می کند؛ به گونه ای که قهوه خانه ها در صبح و عصر بسیار شلوغ بوده و عده زیادی در آن به وقت گذرانی مشغول بوده اند(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۴۴). این بی توجهی به زمان به حدی است که انسان این عصر احساس نیازی به دانستن زمان احساس نمی کند، لذا با وجود آشنازی با ساعت چندان مورد استفاده نبوده است. تکاندرفن که در زمان شاه عباس به ایران آمده بود به این مسئله اشاره می نماید که به واسطه این نبودن ساعت و تقویم چگونه یک بار در مورد وقت اشتباه کرده و تا مدت ها دیگر نتوانسته بود زمان و تاریخ صحیح را تشخیص دهد(تکاندرفن، ۱۳۵۱: ۵۷). در کلیت انسان عصر صفوی تحت تأثیر شرایط فرهنگی چندان

نیازی به دانستن زمان احساس نمی کرده، لذا هرگونه برنامه ریزی که خود مستلزم حساسیت به وقت و زمان می باشد جایگاهی نداشته است.

#### ۶.۴ سرگرمی خواهی

«سرگرمی خواهی» را می توان نقطه مقابل فراغت در معنای جامعه شناختی آن دانست. محققان در بیان و مصداق های فراغت، فعالیت های اجباری که با محدودیت های تحمیل شده بیرونی انجام می گیرند و فرد استقلال عملی زیادی بر روی آن ندارد، در تعریف فراغت نمی گنجانند(ذکایی، ۱۳۸۶: ۳۰). فراغت در جامعه ای مطرح می شود که کار در آن نوعی فعالیت مولد بوده و فرد با رضایت خاطر به آن می پردازد. در مقابل، جامعه ای که در آن کار با نوعی تنفر و انزجار انجام می پذیرد، زمان فراغت او نیز در راستای این تنفر از کار و در جهت کاهش ملال ناشی از آن مصرف و نهایتاً در معنای آسایش و راحتی درک می گردد. لذا فراغت برای او چیزی جز نوعی سرگرم شدن و انفعال در گذران اوقات فراغت و به عنوان مکانیسمی در جهت سازگاری با شرایط ملال آور کار نخواهد بود. همانگونه که در جدول شماره ۱ نشان داده شده است، مقوله سرگرمی خواهی در این عصر با زیر مقولاتی چون «فراغت بی هدف و غیرمولد» و «فراغت به مثابه راحتی و حداقل تحرک» قابل فهم است. در اندیشه انسان عصر صفوی، فراغت در همان معنای آسایش و راحتی، تحرک حداقلی، پرداختن به فعالیت های بی هدف و سرگرم کننده و نتیجتاً در جهت کاستن رنج ناشی از کار درک می شده است. از نظر اسمیت در مجالس ایرانیان «عقیده ای که دارای محتوی و نتیجه ارزنده ای باشد ابراز نمی شود»(اسمیت، ۱۳۵۶: ۸۵). منابع این دوره به تکرار به گذران اوقات ایرانیان به کشیدن قلیان و نوشیدن قهوه در هر فرصتی و به حضور همه روزه آنان در قهوه خانه ها بدون پرداختن به فعالیت های مفید اشاره کرده اند(تاورنیه، ۱۳۸۹: ۶۲). شاردن نیز ضمن تشریح ضیافت های ایرانیان به صورت مکرر به عادت های ایرانیان چون قلیان کشیدن، تریاک کشدن، استفاده از نوشیدنی های مسکر آور و نوشیدن قهوه در قهوه خانه ها در زمان بیکاری اشاره می کند، فعالیت هایی که تنها برای رفع خستگی و دوری از تالمات و سختی های کار به آن پناه می آورده اند(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۴۰ و ۸۵۵). از دیگر ویژگی های ایرانیان این دوره بی تحرکی در اوقات فراغت است. شاردن در این خصوص به بی علاقگی ایرانیان به گردش و مسافرت شاره می کند(همان: ۷۷۳). کارری در تأیید این روحیه بهترین لذت برای ایرانیان را نشستن در کنار جوی آب و گوش دادن به صدای آب و تماشای باغ و بوستان می داند و معتقد است که

بر خلاف اروپائیان، تمایلی به گردنش و قدم زدن ندارند(کاری، به نقل از راوندی، ۱۳۸۱، جلد ۶: ۱۴۱). شاردن همچنین از بی میلی ایرانیان به ورزش و حبیر و سبک شمردن آن بر خلاف اشاره نموده است. از نظر او جهانگردی نیز در نظر ایرانیان ناشناخته بوده و هیچ ذهنیتی از ماهیت و فواید آن نداشته اند(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۷۷۴).

#### ۱۷.۴ ایستایی در کار

ایستایی را می توان عدم تمایل به هرگونه دگرگونی در حرفه، تمایل به ثبات شغلی و عدم گرایش به نوآوری در کار تعریف نمود. خصلت ایستاگرایی را می توان تا حدود زیادی ناشی از روحیه سازگاری ایرانیان دانست که در آن تلاشی برای تغیر و مطلوب تر ساختن وضع موجود انجام نمی گیرد این تمایل به حفظ وضع موجود، کلیت حیات ایرانیان را در بر می گرفته، لذا در نگرش های ایرانیان آن عصر نسبت به کسب و کار و فعالیت اقتصادی نیز تأثیرگذار بوده است. در جدول شماره ۱ ذیل این مقوله، چهار مقوله «تمایل حداقلی به نوآوری در کار»، «ریسک پذیری حداقلی در کار»، «شغل موروثی» و «تخصص حداقلی» قرار گرفته که مقوله اصلی ایستایی در کار را بازنمایی می نماید. این ویژگی ها باعث می گردد که از شکل گیری مولدان سرمایه و آنtrapورنرهای قوی و مستقلی که معمولاً باز اصلی انباشت و رشد اقتصادی را بدوش می کشند و لازمه رشد پایدار اقتصادی هستند، جلوگیری نماید. از نمودهای تمایل حداقلی به نوآوری در کار، می توان به عدم تمایل ایرانیان آن عصر به کسب و کارهای جدید و علاقه حداقلی به تغییر روش ها، فنون و ابزار های کار اشاره نمود. با وجود آنکه در این دوره با افزایش تردد اروپاییان به ایران و آشنایی با شیوه های کسب و کار آنان مواجه هستیم، اما همانگونه که شاردن نیز تأکید می نماید، چندان تمایلی به انجام کسب و کارهای جدید دیده نمی شود:

مردمان مشرق زمین به اکتشافات نو و اختراعات جدید کاملاً بی اعتنایند و شوق و رغبتی به این امور ندارند...هرگز این اندیشه در ضمیرشان نمی گذرد که دست و فکر خود را به کار اندازند...و با اینکه دریافته اند آموختن فن ساعت سازی چه سود سرشار دارد از میان آنان هیچ کس به فراگرفتن این هنر و فنون مشابه دیگر مثلاً کاغذ سازی که مورد احتیاج آنان است و می توانند منبع درآمد مهمی باشد، نکوشیده است... (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۵۶).

شاردن همچنین به عدم علاقه ایرانیان به مؤسسه‌سات جدید و عدم پیشرفت در تجارت اشاره می‌نماید. طبق اقرار او در این عصر تجارت از طریق کمیسون و مبادله از طریق مکاتبه وجود نداشته و هر کس شخصاً یا به واسطه مستخدمان خود که عمده‌تاً دلال بوده اند به فروش کالای خود مبادرت می‌کرده اند(شاردن به نقل از احسانی و همکاران، ۱۴۰۰: ۱۴۹). در منابع این دوره به عدم تمایل ایرانیان به کشتیرانی نیز اشاره شده است(سانسون، ۱۳۴۶: ۱۴۴). در دوران صفویه با وجود آنکه استثنائی نیز وجود داشته است، تحرك شغلی چندانی وجود نداشته و فرزندان شغل پدرانشان را به ارث می‌برده اند. سادگی ابزار و وسایل و عدم تمایل و تلاش در جهت تغییر در فنون و ابزار کار از دیگر مصادیق ایستایی ایرانیان این عصر می‌باشد. شاردن با تیزیینی اشاره می‌نماید که فنون و ابزار و لوازم کار صنعتگران ایرانی بسیار ساده و ضعیف بوده به گونه‌ای که به راحتی می‌توانسته است وسایل کار خود را جابه جا نموده و هر جا که بخواهد ببرد. او ادامه می‌دهد که این سادگی به حدی است که تصور آن در ذهن صنعتگر اروپایی به راحتی نقش نمی‌بندد(شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۵۷). از جهتی این عدم تمایل به نوآوری و سادگی ابزار و فنون با نوعی روحیه «همه فن حریفی» یا «همه سر حریفی» همراه شده بود که نشانگر تخصص گرایی حداقلی در اقتصاد سنتی این دوره می‌باشد. لذا در این جامعه:

اصولاً حد و مرز صناعات مختلف معلوم و مشخص نیست، هر کس که دستش به کاری آشنا باشد خود را متخصص هر فن می‌شمارد، مثلاً اگر از یک رویگر پرسند آیا می‌تواند یک سینی نقره بسازد نه نمی‌گوید(همان: ۸۵۹).

## ۵. نتیجه گیری

عصر صفوی را به درستی به عنوان نقطه عطفی در تاریخ ایران ذکر کرده اند. مروری بر تاریخ حکومت‌های قبل و بعد از صفویه نشان می‌دهد که تنها در این دوره و علی‌الخصوص در زمان شاه عباس اول و به واسطه مجموعه‌ای از اقدامات نهادی، سطحی از رشد و شکوفایی اقتصادی ایجاد شده بود. همانگونه که شاهدان اشاره کرده اند، انسان ایرانی این عصر، تا حدودی شرایط اقتصادی متفاوت و سطح حداقلی از رفاه را تجربه گرده بود. شاردن که ارزیابی دقیقی از وضعیت ایران آن عصر ارائه داده، اشاره می‌نماید که دهقانان ایرانی وضعیتی به مرتب بهتری از وضعیت دهقانان اروپا داشته اند. دن گارسیا به رونق اقتصادی و تولید پارچه‌های ابریشمی و قالی‌های ظریف و مرغوب(دن گارسیا، ۱۳۶۳: ۲۴۸)، شاردن از تولیدات

کارخانه ای زیاد (شاردن، ۱۳۹۳، جلد ۲: ۸۹۶) و دلاواله بر وجود کارگاههای زیاد و نسبتاً بزرگ ابریشم بافی در این دوره اشاره می نماید که عایدات زیاد و مهمی را نصیب خزانه ایران می نموده است. اما آنچه مسلم است این رونق اقتصادی چندان پایید و دولت مستعجل بود. دوره صفویه اگرچه نقطه شروع تردد گسترده اروپائیان به ایران و رونق تجارت خارجی بود و اصلاحات شاه عباسی نیز این رونق اقتصادی را در کشور شدت بخشیده بود، اما این تغییرات، رشد و رونق پایداری را موجب نشد و نتوانست زمینه گستالت همه جانبه و معنادار از شرایط پیشین را رقم زند. بسیاری از متغیران رشد و توسعه مداوم و مستمر را هنگامی امکانپذیر می دانند که حوزه های مختلف سخت افزاری (زیرساختی و مادی) و نرم افزاری (نگرشی و فکری) همزمان تغییر نموده و بتوانند یکدیگر را در جهت پیشرفت مستمر تقویت نمایند. تحلیل داده های این عصر نشان می دهد که جامعه عصر صفوی تحت تأثیر باورها و ارزش ها مسلط و شرایط حاکم بر جامعه، به تقديرگرایی، محافظه کاری و سازگاری تن سپرده بود. این روحیات خود نگرش افراد نسبت به کار و فعالیت های اقتصادی را متأثر و فرهنگ و اخلاق کاری خاصی را ایجاد نموده بود که با ویژگی هایی چون عدم اولویت کار در زندگی، سستی و کاهلی، استقلال حداقلی در کار، بافت غیراخلاقی کار و استفاده از راهکنش های غیر اخلاقی کسب منفعت و اعمال آگاهانه قدرت در روابط کاری، بی توجهی به زمان و عدم باور به هر گونه تعجیل در کار، سرگرمی خواهی و مشغول شدن به فعالیت های بی هدف در زمان فراغت، ایستادی در کار نمود یافته بود. این فرهنگ و اخلاق کار ایرانی، نه تنها اصلاحات نهادی و رونق اقتصادی کوتاه مدت عصر صفوی را پشتیبانی نمی کرد، بلکه در کلیت به عنوان مانعی در مقابل این رونق قرار گرفته بود. در واقع در ذهن انسان عصر صفوی حس توسعه طلبی که در نوع نگاه به کار یا همان اخلاق کار مبتلور است غائب بوده و در نتیجه رونق اقتصادی مستمر در این عصر را کند و بعضًا متوقف نموده بود.

### شیوه ارجاع به این مقاله

محمودی، امیر، مرادی، رامین، مختاری، مریم. (۱۴۰۱). تأملی بر فرهنگ و اخلاق کار ایرانیان در عصر صفویه. *تحقیقات تاریخ اجتماعی*, سال ۱۲، ش ۲  
doi: 10.30465/shc.2023.41798.2374

### کتاب‌نامه

- اسمیت، یان(۱۳۵۶). سفرنامه یان اسمیت، چاپ در کتاب «اولین سفرای ایران و هلند»، ترجمه ویلم فلور، به کوشش داریوش مجلسی و حسین ابوترابیان، تهران: کتابخانه طهوری
- اشرف، احمد(۱۳۵۹). موانع تاریخی رشد سرمایه داری در ایران: دوره قاجاریه، تهران: زمینه آزاد ارمکی، تقی(۱۳۸۴)، پاتوق و مدرنیته ایرانی، تهران: لوح فکر
- آصف، محمد هاشم(۱۳۴۸). رستم التواریخ، تصحیح محمد مشیری، تهران: تابان
- اولیاچلبی(۱۳۳۸). سفرنامه اولیا چلبی(قسمت آذربایجان و تبریز)، ترجمه محمد صادق همایونفرد، تهران: انتشارات کتابخانه ملی ایران
- اولثاریوس، آدام (۱۳۸۵). سفرنامه آدام اولثاریوس: ایران عصر صفوی از نگاه یک آلمانی، ترجمه احمد بهپور، تهران: نشر ابتکار نو
- ایمان، محمد تقی، نوشادی، محمود رضا(۱۳۹۰). «تحلیل محتوای کیفی»، پژوهش، سال ۳، شماره ۲، ۴۴-۱۵.
- پتروشفسکی، ایلیا پاولویچ(۱۳۶۳). اسلام در ایران(از هجرت تا پایان قرن نهم هجری)، ترجمه کریم کشاورز، چاپ هفتم، تهران: نشر پیام
- پیگولوسکایا، ن. و همکاران(۱۳۵۳). تاریخ ایران(از دوره باستان تا پایان سده هجدهم میلادی). ترجمه کریم کشاورز، تهران: نشر پیام
- تکاندرفن دریابل، ژرژ(۱۳۵۱). ایترپرسیکوم(گزارش سفارتی به دربار شاه عباس اول)، ترجمه محمود تفضلی، تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ ایران
- جعفریان، رسول(۱۳۷۹). صفویه در عرصه دین، فرهنگ و سیاست، ۳ مجلد، تهران: پژوهشکده حوزه و دانشگاه
- جوزafa باریارو و دیگران(۱۳۴۹). سفرنامه ونیزیان در ایران(شش سفرنامه). ترجمه منوچهر امیری، تهران: خوارزمی
- چلبی، مسعود(۱۳۸۵). مجموعه مقالات تحلیل اجتماعی در فضای کنش، تهران: نی.
- حریری، نجلاء(۱۳۸۵). اصول و روش‌های پژوهش کیفی، تهران: انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی
- خواند امیر(۱۳۸۰). حبیب السیر فی اخبار افراد بشر، تصحیح محمد دبیر سیاقی، جلد چهارم، چاپ چهارم، تهران: خیام
- تاورنیه، ران باتیست(۱۳۸۹). سفرنامه تاورنیه، ترجمه حبیب ارباب شیرانی، چاپ دوم، تهران: نشر نیلوفر.
- ترکمان، اسکندریگ (۱۳۳۵). تاریخ عالم آرای عباسی، به کوشش ایرج افشار، ۲ مجلد، تهران: امیرکبیر.

## تأملی بر فرهنگ و اخلاق کار ایرانیان ... (امیر محمودی و دیگران) ۲۶۵

- دیلوا فیگوئرا، دن گارسیا(۱۳۶۳). سفرنامه دن گارسیا دیلوا فیگوئرا؛ سفیر اسپانیا در دربار شاه عباس اول، ترجمه غلامرضا سمیعی، تهران: نشر نو.
- دلاواله، پیترو(۱۳۷۰). سفرنامه پیترو دلاواله؛ قسمت مربوط به ایران، ترجمه شاعع الدین شغا، چاپ دوم، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- ذکایی، محمد سعید(۱۳۸۶). تحول الگوی گذران اوقات فراغت در جوامع غربی و ایران، مجله رشد آموزش علوم اجتماعی، دوره ۱۰، شماره ۴، ۳۰-۳۴.
- رویمر، ه. ر(۱۳۹۳). دوره صفویان، چاپ شده در کتاب «تاریخ ایران، دوره صفویان»، پژوهشی از دانشگاه کمبریج، ترجمه یعقوب آزاد، چاپ ششم، تهران: جامی راوندی، مرتضی(۱۳۷۱). تاریخ اجتماعی ایران، جلد ۶، تهران: امیر کبیر.
- سانسون، نیکلا(۱۳۴۶). سفرنامه سانسون: وضع کشور شاهنشاهی ایران در زمان شاه سلیمان صفوی، ترجمه تقی تقاضی، تهران: انتشارات ابن سينا.
- سیوری، راجر(۱۳۸۹). ایران عصر صفوی، ترجمه کامبیز عزیزی، چاپ شانزدهم، تهران: نشر مرکز.
- شاردن، ران(۱۳۹۳). سفرنامه شاردن(دوره ۵ جلدی)، ترجمه اقبال یغمایی، چاپ دوم، تهران: انتشارات توسع.
- فلیک، اووه(۱۳۹۷). درآمدی بر تحقیق کتبی، ترجمه هادی جلیلی، چاپ دهم، تهران: نشر نی فیوضات، ابراهیم، حسینی نثار، مجید(۱۳۸۳). «بررسی جایگاه کار و کوشش در شعر فارسی»، پژوهشنامه علوم انسانی، شماره ۴۱-۴۲، ۱۰۵-۱۳۰.
- فوران، جان(۱۳۸۶). مقاومت شکننده؛ تاریخ تحولات اجتماعی ایران از صفویه تا سال های پس از انقلاب اسلامی، ترجمه احمد تدین، تهران: نشر رسا.
- کاتف، فدت آفاناس یویچ(۲۵۳۶). سفرنامه، ترجمه محمد صادق همایونفرد، تهران: انتشارات کتابخانه ملی ایران
- کروسینسکی، یوداش تادیوش(۱۳۶۳). سفرنامه کروسینسکی؛ یادداشت های کشیش لهستانی عصر صفوی، ترجمه عبدالرزاقدنبالی، چاپ اول، تهران: نشر توسع.
- کمپفر، انگلبرت(۱۳۶۳). سفرنامه کمپفر، ترجمه کیکاووس جهانگیری، تهران: نشر خوارزمی کیوانی، مهدی(۱۳۹۵). پیشه وران و زندگی صنفی آنان در عهد صفوی، ترجمه یزدان فرخی، چاپ دوم، تهران: نشر امیر کبیر.
- لمبتوون، ا. ک. س(۱۳۴۵). مالک و زارع در ایران، ترجمه منوچهر امیری، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

مته، رودی(۱۴۰۰). تفریحات ایرانیان، مسکرات و مخدرات از صفویه تا قاجاریه، مترجم ماتی صالحی علامه، چاپ چهارم، تهران: نشر نامک منجم یزدی، ملا جلال الدین محمد(۱۳۶۶)، تاریخ عباسی یا روزنامه ملا جلال، به کوشش سیف الله و حیدری، تهران: نشر وحید مینورسکی (۱۳۳۴). سازمان اداری حکومت صفوی-تحقیقات، حواشی و تعلیقات مینورسکی بر تذکره الملوك، ترجمه مسعود رجب نیا، تهران: نشر زوار معیدفر، سعید(۱۳۸۶). «اخلاق کار و عوامل مؤثر بر آن در میان کارکنان ادارات دولتی»، فصلنامه رفاه اجتماعی، 6(23)، 321-324.

نصرآبادی، محمد طاهر(۱۳۷۸). تذکره نصرآبادی، تصحیح محسن ناجی نصرآبادی، دو مجلد، تهران: اساطیر وبر، ماکس(۱۳۹۷). اخلاق پرستستان و روح سرمایه داری، ترجمه عبدالکریم رشیدیان، پریسا منوچهری کاشانی، چاپ هشتم، تهران: نشر علمی و فرهنگی.

ویلیس، کتی(۱۳۹۳). نظریه ها و تجربه های توسعه، ترجمه حسین ایمانی جاجرمی و پیمان پور رجب، تهران: نشر پژواک

Boatwright, J. R., & Slate,R.J.(2002). Development of an Instrument to access work Ethics. Journal of Industrial Teacher Education, 39(4),1-23.

Cherrington, D. J. (1980). The work ethic: working values and values that work. Newyork: AMACOM.

Lipset, M. S. (1990). The work ethic-then and now. Public Interest:61-69.

Miller, J. M., Woehr.J.D., & Hudspeth, N. (2001). The meaning and Measurment of work ethic: construction and initial validation of a multidimentional inventory. Journal of vocational behavior, 59, 1-39.

Petty,C. G., & Hill, R.(2005).work ethic chraacteristic:Percived work ethic of supervisors and workers. Journal of STEM Teacher Education, 42(2),5-20.

Weber, M. (1958). The protestant ethic and the spirit of capitalism. translated by Talcott Parsons, London and Newyork: Routledge.